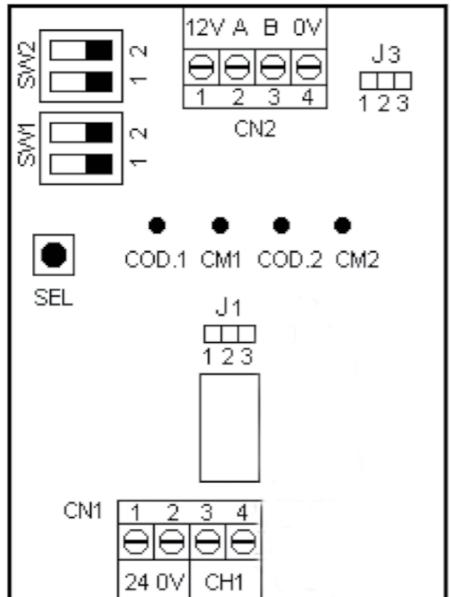


TACT DEC

Control accessories

FIG. 1



Conforme alle specifiche della Direttiva EMC 2004/108/EC
Complies with the requirements of the "EMC" directive 2004/108/EC
Entspricht den Bestimmungen der Richtlinie EMC 2004/108/EG
Le produit est conforme aux specifications de la Directive EMC 2004/108/EC
Conforme a la Directiva 2004/108/CE de compatibilidad electromagnética
Соответствует спецификациям Директивы EMC 2004/108/EC

CE
MADE
IN
ITALY
Rev. 01 - 03.08.15
91300186

ITALIANO

INTERFACCIA TACT DEC

L'interfaccia TACT DEC consente il collegamento di max 4 accessori: lettori di prossimità TACT CARD (max 2) e di selettori a tastiera TACT (max. 2) per l'attuazione di comandi imparitati tramite transponder (CARD o KEY) e tramite tastiera digitale, da usare in abbinamento ad apparecchiature elettriche ed elettroniche generiche.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: 24VAC-DC
Consumo max: 0.1 A
Codici memorizzabili: 120 Max
N° 1 relè di comando: 30VDC 1A
Temperatura d'esercizio: -10°C ÷ 55°C
Dimensioni scheda H x L x S: 90 x 65 x 25

COLLEGAMENTI DELLA MORSETTIERA CN1 (FIG. 1).

- 1: Alimentazione 24VAC-DC
- 2: Alimentazione 0V
- 3: Uscita contatto di comando CH1
- 4: Uscita contatto di comando CH2

COLLEGAMENTI DELLA MORSETTIERA CN2 (FIG. 1).

- 1: Alimentazione TACT/ TACT CARD 12 VDC
- 2: Linea di comunicazione A
- 3: Linea di comunicazione B
- 4: Alimentazione 0V

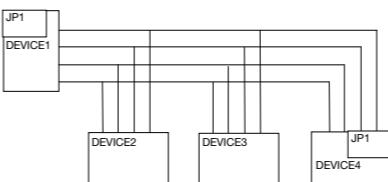
INSTALLAZIONE DELL' INTERFACCIA E COLLEGAMENTO AI DISPOSITIVI TACT E TACT CARD

L'interfaccia TACT DEC consente il collegamento di max 4 accessori: lettori di prossimità TACT CARD (max 2) e di selettori a tastiera TACT (max. 2) con apparecchiature elettriche ed elettroniche generiche. L'interfaccia deve essere installata nelle immediate vicinanze della centrale elettronica, in questo modo le connessioni tra i dispositivi saranno garantite elettricamente e protette a livello di sicurezza. (FIG. 2)

La comunicazione con i dispositivi TACT e TACT CARD avviene mediante standard RS485. È possibile effettuare collegamenti con cavi di lunghezza fino a 100 m. Nel caso si verifichino problemi di comunicazione si consiglia di spostare il jumper J3 in posizione 1-2 (inserimento della resistenza di terminazione) sui dispositivi situati agli estremi dei collegamenti:

J3 pos. 1-2 = resistenza di terminazione inserita.
J3 pos. 2-3 = resistenza di terminazione non inserita (default).

esempio:



Nell'esempio sopra i jumper vanno inseriti sui dispositivi N°1 e N° 4, indipendentemente dal tipo di dispositivo (TACT, TACT CARD o uno di essi potrebbe essere TACT DEC, a seconda di come è effettuata l'installazione).

SELEZIONE FUNZIONAMENTO CONTATTI DI USCITA

Tramite la selezione del Jumper J1 è possibile selezionare la modalità di funzionamento dei contatti di uscita.

Jumper J1: selezione uscita comando relè na – nc.
Pos. 1-2 = Uscita relè normalmente chiuso.
Pos. 2-3 = Uscita relè normalmente aperto (default).

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

L'interfaccia TACT DEC permette di memorizzare fino ad un massimo di 120 differenti utenti (tra transponders gestiti dalle TACT CARD e combinazioni numeriche digitate da tastiera mediante TACT). Inoltre permette di avere 4 diverse modalità di funzionamento tramite la selezione di dip-switch DP1 e DP2:



Switch DP1: selezione funzionamento:
DIP 1 = OFF: Funzionamento Dispositivi TACT e TACT CARD in parallelo (default)..
DIP 1 = ON: Funzionamento Dispositivi TACT e TACT CARD Antipassback, ovvero una volta consentito l'accesso ad un dispositivo, allo stesso dispositivo l'accesso sarà consentito solo dopo essere passati attraverso un altro qualsiasi dispositivo tra quelli connessi).

Switch DP2: selezione comando uscita mono-bistabile.
DIP 2 = OFF: Comando uscita Monostabile (default)..
DIP 2 = ON: Comando Uscita Bistabile.

PROGRAMMAZIONE

La programmazione dei codici associati al canale 1 ed è eseguita nel seguente modo: premere il tasto SEL, il Led COD.1 inizierà a lampeggiare, allo stesso tempo avvicinare il transponder al lettore di prossimità TACT CARD oppure digitare la combinazione corretta mediante la tastiera del TACT, il Led COD.1 diventerà acceso fisso per un istante segnalando la memorizzazione. Successivamente il Led COD.1 continuerà a lampeggiare in attesa di un altro codice da memorizzare per 10 secondi, trascorsi i quali uscirà dal modo programmazione.

PROGRAMMAZIONE DEI MASTER

L'interfaccia TACT DEC consente di memorizzare fino a 10 codici (transponders o combinazioni da tastiera) con funzionamento tipo Master. La programmazione dei codici Master associati al primo canale, è eseguita nel seguente modo: posizionarsi con il tasto SEL sul lampaggio del Led CM1 e allo stesso tempo avvicinare il transponder al lettore di prossimità TACT CARD oppure digitare la combinazione corretta mediante la tastiera del TACT, il Led CM1 diventerà acceso fisso per un istante segnalando la memorizzazione. Successivamente il Led CM1 continuerà a lampeggiare in attesa di un altro codice da memorizzare per 10 secondi tra-sorsi i quali uscirà dal modo programmazione. Quando la memoria disponibile sarà esaurita (10 codici max.), i Led CM1 e CM2, inizieranno a lampeggiare molto velocemente segnalando che non sono possibili ulteriori memorizzazioni.

FUNZIONAMENTO DEI TRANSPONDER MASTER

La funzione del codice Master è quella di disabilitare la programmazione tramite il tasto SEL; infatti una volta inserito un codice Master, l'entrata in programmazione dell'interfaccia non sarà più gestita dal tasto SEL ma dall'invio del codice Master.

RESET

Nel caso sia opportuno ripristinare la ricevente alla configurazione di fabbrica (cioè nessun codice memorizzato), premere il tasto SEL in modo continuo per 5 secondi, tutti i Led emetteranno tre brevi lampeggi e si spegneranno. Nel caso sia inserito un codice Master la pressione del tasto SEL è subordinata dalla precedente abilitazione tramite il codice Master stesso.

ENGLISH

TACT DEC INTERFACE

The TACT DEC interface allows connection of max 4 accessories: proximity readers (max 2) and TACT key-pad selectors (max. 2) for the transmission of commands generated by a transponder (CARD or KEY) and via the digital keypad, for use in combination with electrical and electronic equipment in general.

TECHNICAL FEATURES

Power supply: 24VAC-DC
Max. power consumption: 0.1 A
Codes memory capacity: Max. 120
No. 1 operating relays: 30VDC 1A
Working temperature: -10°C ÷ 55°C
Card dimensions H x W x Th: 90 x 65 x 25

TERMINAL STRIP CN1 CONNECTIONS (FIG. 1).

- 1: 24VAC-DC power supply
- 2: 0V power supply
- 3: CH1 control contact output
- 4: CH2 control contact output

TERMINAL STRIP CN2 CONNECTIONS (FIG. 1).

- 1: TACT/ TACT CARD 12 VDC power supply
- 2: Communication line A
- 3: Communication line B
- 4: 0V power supply

INSTALLATION OF THE INTERFACE AND CONNECTION TO TACT AND TACT CARD DEVICES

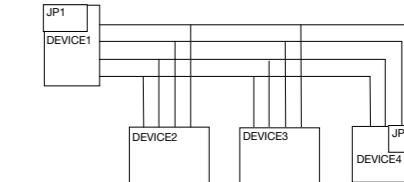
The TACT DEC interface allows connection of max 4 accessories: TACT CARD proximity readers (max 2) and TACT key-pad selectors (max. 2) to generic electrical and electronic equipment. The interface must be installed in the immediate vicinity of the electronic control unit; this ensures the connections between the devices will be electrically sound and protected in terms of security. (FIG. 2)

Communication with the TACT and TACT CARD devices is handled via a RS485 standard interface. Connections can be made with cables of up to 100 m in length.

In the presence of communication problems move jumper J3 to position 1-2 (termination resistor ON) on the devices located at the end of the connection lines:

J3 pos. 1-2 = termination resistor ON.
J3 pos. 2-3 = termination resistor OFF (default).

Example:



In the above example the jumpers must be inserted on devices no.1 and no.4, irrespective of the device type (TACT, TACT CARD or also one TACT DEC device, depending on the configuration of the installation).

OUTPUT CONTACTS OPERATING MODE SELECTION

Jumper J1 is used to select the operating mode of the output control contacts.

Jumper J1: N.O. – N.C. relay control output selection
Pos. 1-2 = Normally Closed relay output.
Pos. 2-3 = Normally Open relay output (default).

OPERATING MODES

The TACT DEC interface can store up to 120 different users (considering transponders managed by TACT CARD readers and/or numerical combinations entered on a keypad using TACT). It also offers 4 different operating modes in accordance with the settings of dip-switches DP1 and DP2:



Switch DP1: operating mode selection:
DIP 1 = OFF: Operation of TACT and TACT CARD devices in parallel (default).

DIP 1 = ON: TACT and TACT CARD anti-passback operation, i.e. once access has been granted on one device, access will be granted again on the same device only after the first user has entered his code on any of the other connected devices).

Switch DP2: monostable-bistable output control selection.
DIP 2 = OFF: Monostable output control (default).
DIP 2 = ON: Bistable output control.

PROGRAMMING

Programming of the codes associated with channel 1 is performed as follows: press the SEL key; the COD.1 LED will start blinking. Hold the transponder near the TACT CARD proximity reader or enter the correct code combination on the TACT keypad; the COD.1 LED will stop blinking and change to steady on for a moment to confirm that the code or transponder has been saved. The COD.1 LED will then start blinking again to show that the device is waiting to save another code or transponder. The blinking will continue for up to 10 seconds after which the device will quit programming mode if no further code or transponder is entered in the interim.

PROGRAMMING OF MASTER CODES

The TACT DEC interface can save up to 10 Master type codes (transponders or keypad combinations). Programming of the Master codes associated with channel 1 is performed as follows: use the SEL key to select blinking LED CM1 and hold the transponder near the TACT CARD proximity reader or enter the correct code combination on the TACT keypad; LED CM1 will stop blinking and change to steady on for a moment to confirm that the code or transponder has been saved. LED CM1 will then start blinking again to show that the device is waiting to save another code. The blinking will continue for up to 10 seconds after which the device will quit programming mode if no further code or transponder is entered in the interim. When the memory is full (max. 10 codes), LEDs CM1 and CM2 will start blinking very rapidly to indicate that no further codes can be saved.

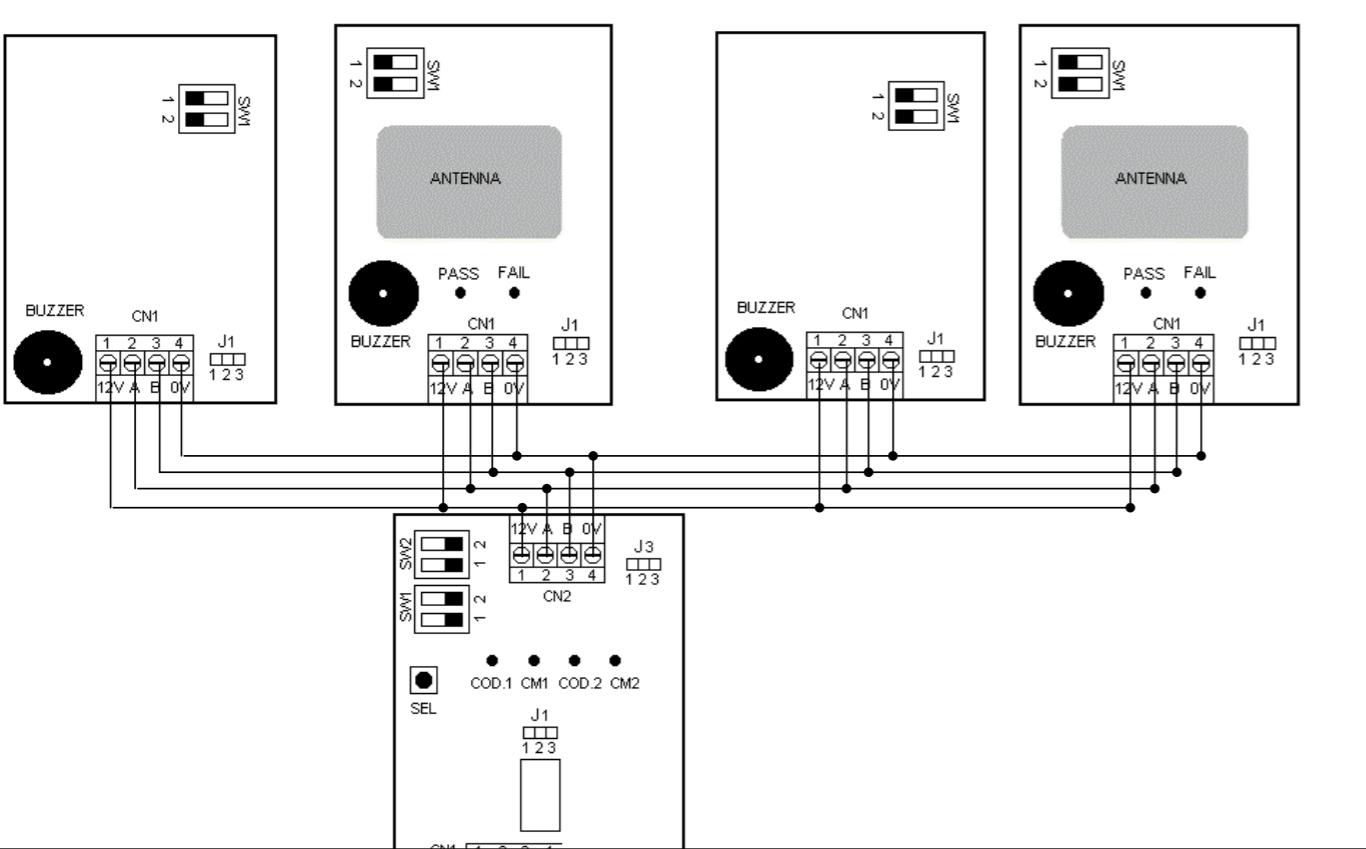
OPERATION OF MASTER TRANSPONDERS

The purpose of the Master code is to disable programming via the SEL key; once a Master code has been entered, the SEL key no longer controls programming mode until the Master code has been entered again.

RESET

If you need to return the interface to its factory settings (i.e. no codes in the memory), press the SEL key and hold it down for 5 sec-onds; all the LEDs will blink briefly three times and then switch off. If a Master code has been entered previously, pressing the SEL key will have no effect until a Master code is entered again.

FIG. 2



DEUTSCH

SCHNITTSTELLE TACT DEC

Die Schnittstelle TACT DEC ermöglicht den Anschluss von max 4 Zubehör: Näherungsschaltern TACT CARD (max 2) und Tastatur-Wählern TACT (max. 2) für die Durchführung von Schaltungen mittels Transponder (CARD oder KEY) und Digi-Tastatur, zur Verwendung in Kombination mit allgemeinen elektrischen und elektronischen Geräten.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Speisung:	24VAC-DC
Max. Verbrauch:	0,1 A
Speicherbare Codes:	max. 120
Steuerrelais:	30VDC 1A
Betriebstemperatur:	-10°C ÷ 55°C
Kartenabmessungen H x B x D:	90 x 65 x 25

ANSCHLÜSSE DER KLEMMLISTE CN1 (FIG. 1).

- 1: Stromversorgung 24VAC-DC
- 2: Stromversorgung 0V
- 3: Ausgang Steuerkontakt CH1
- 4: Ausgang Steuerkontakt CH1

ANSCHLÜSSE DER KLEMMLISTE CN2 (FIG. 1).

- 1: Speisung TACT/ TACT CARD 12 VDC
- 2: Kommunikationslinie A
- 3: Kommunikationslinie B
- 4: Stromversorgung 0V

INSTALLATION DER SCHNITTSTELLE UND ANSCHLUSS AN DIE VORRICHTUNGEN TACT UND TACT CARD

Die Schnittstelle TACT DEC ermöglicht den Anschluss von max 4 Zusätzen: Näherungsschaltern TACT CARD (max 2) und Tastatur-Wählern TACT (max. 2) an allgemeine elektrische und elektronische Geräte. Die Schnittstelle ist in unmittelbarer Nähe der elektronischen Steuerung zu installieren, damit die Verbindungen zwischen den Vorrichtungen elektrisch garantiert und sicherheitsmäßig geschützt sind. (FIG. 2)

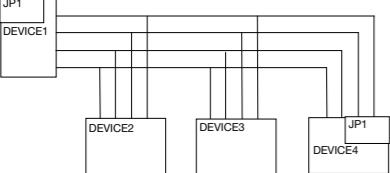
Die Kommunikation mit den Vorrichtungen TACT und TACT CARD erfolgt über den Schnittstellen-Standard RS485. Es besteht die Möglichkeit, mit bis zu 100 m langen Kabeln Anschlüsse zu fertigen.

Falls sich Kommunikationsprobleme ergeben, wird empfohlen, den Jumper J3 auf den Vorrichtungen an den Enden der Anschlüsse auf Pos. 1-2 zu verschieben (Einschaltung des Abschlusswiderstands):

J3 Pos. 1-2 = Abschlusswiderstand eingeschaltet.

J3 Pos. 2-3 = Abschlusswiderstand nicht eingeschaltet (Default).

Beispiel:



Im obigen Beispiel sind die Jumper auf die Vorrichtungen Nr. 1 und Nr. 4 zu stecken, unabhängig von der Art der Vorrichtung (TACT, TACT CARD oder eine von beiden könnte TACT DEC sein, je nach der gefertigten Installation).

WAHL DES BETRIEBS DER AUSGANGSKONTAKTE

Durch Wahl der Jumper J1 ist der Betriebsmodus der Ausgangskontakte wählbar.

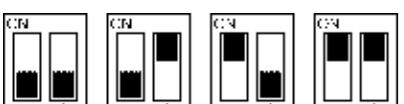
Jumper J1: Wahl Ausgang Relaischaltung NO - NC.

Pos. 1-2 = Relaisausgang NC (Other).

Pos. 2-3 = Relaisausgang NO (Schließer) (Default).

BETRIEBSMODUS

Mit der Schnittstelle TACT DEC können bis zu maximal 120 verschiedene Benutzer gespeichert werden (von den Transpondern, die von den TACT CARDS betrieben werden, bis zu den auf der TACT-Tastatur dargestellten Ziffernkombinationen). Außerdem erlaubt sie 4 verschiedene Betriebsmodi durch die Wahl der Dip-Switches DP1 und DP2:



Switch DP1: Betriebswahl:

DIP 1 = OFF: Parallelbetrieb der Vorrichtungen TACT und TACT CARD (Default).

DIP 1 = ON: Antipassback-Betrieb der Vorrichtungen TACT und TACT CARD, d.h. nachdem der Zugriff zu einer Vorrichtung frei-gegeben wurde, ist der Zugriff zu dieser Vorrichtung erst nach dem Durchgang durch irgendeine der anderen angeschlossenen Vorrichtungen erlaubt.

Switch DP2: Wahl monostabile/bistabile Ausgangsschaltung.

DIP 2 = OFF: Monostabile Ausgangsschaltung (Default).

DIP 2 = ON: Bistabile Ausgangsschaltung.

PROGRAMMIERUNG

Zur Programmierung der Codes, die dem Kanal 1 zugeordnet sind: Auf die Taste SEL drücken und die Led COD.1 beginnt zu blin-ken; gleichzeitig den Transponder dem Näherungsschalter TACT CARD nähern oder die korrekte Kombination auf der TACT-Tastatur eingeben und die Led COD.1 schaltet einen Augenblick fest ein, um auf die erfolgte Speicherung hinzuweisen. Danach blinkt die Led COD.1 10 Sekunden lang weiter, in Erwartung der weiteren Eingabe eines zu speichernden Codes; dann wird die Programmierung abgebrochen.

PROGRAMMIERUNG DER MASTER

Die Schnittstelle TACT DEC erlaubt eine Speicherung von bis zu 10 Codes (Transponder oder Tastatur-Kombinationen) mit dem Master-Betriebsmodus. Zur Programmierung der dem 1. Kanal zugeordneten Master-Codes: Mit der Taste SEL auf den Blinken der Led CM1 stellen und gleichzeitig den Transponder dem Näherungsschalter TACT CARD nähern oder die korrekte Kombination auf der TACT-Tastatur eingeben; die Led CM1 schaltet einen Augenblick fest ein, um auf die erfolgte Speicherung hinzuweisen. Da-nach blinkt die Led CM1 10 Sekunden lang weiter, in Erwartung der weiteren Eingabe eines zu speichernden Codes; dann wird die Programmierung abgebrochen. Sobald die verfügbare Speicherfähigkeit (max. 10 Codes) beendet ist, beginnen die Leds CM1 und CM2 sehr schnell zu blinken, um darauf hinzuweisen, dass keine Speicherungen mehr möglich sind.

BETRIEB DER MASTER-TRANSPONDER

Der Master-Code dient zur Deaktivierung der Programmierbarkeit mit der Taste SEL; nach erfolgter Eingabe eines Master-Codes wird das Eröffnen der Schnittstellenprogrammierung nicht mehr von der Taste SEL verwaltet, sondern vom Einsenden des Master-Codes.

RESET

Falls der Empfänger auf die Werkskonfiguration zurück gestellt werden soll (d.h. keine Codes gespeichert), 5 Sekunden lang ununterbrochen auf die Taste SEL drücken, wonach alle Leds dreimal kurz blinken und ausschalten. Falls ein Master-Code eingegeben ist, ist der Tastendruck auf SEL von seiner vorherigen Freigabe durch den Master-Code abhängig.

FRANÇAIS

INTERFACE TACT DEC

L'interface TACT DEC permet la connexion de au max. 4 accessoires: lecteurs de proximité TACT CARD (2 au max.) et sélecteurs à clavier TACT (2 au max.) pour l'actionnement des commandes envoyées via transpondeur (CARD ou KEY) et au moyen du clavier numérique, à utiliser en association avec des appareils électriques et électroniques génériques.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation:	24VCA-CC
Consommation max.:	0,1 A
Codes mémorisables:	120 max.
1 relais de commande:	30 VCC 1A
Température de service:	-10 °C ÷ 55 °C
Dimensions cartes H x L x E:	90 x 65 x 25

CONNEXION DU BORNIER CN1 (FIG. 1).

- 1: Alimentation 24VCA-CC
- 2: Alimentation 0V
- 3: Sortie contact de commande CH1
- 4: Sortie contact de commande CH1

CONNEXION DU BORNIER CN2 (FIG. 1).

- 1: Alimentation TACT/ TACT CARD 12 VCC
- 2: Ligne de communication A
- 3: Ligne de communication B
- 4: Alimentation 0V

INSTALLATION DE L'INTERFACE ET CONNEXION AUX DISPOSITIFS TACT ET TACT CARD

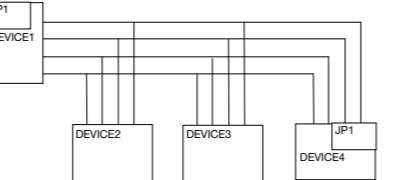
L'interface TACT DEC permet la connexion de au max. 4 accessoires: lecteurs de proximité TACT CARD (2 au max.) et sélecteurs à clavier TACT (2 au max.) avec des appareils électriques et électroniques génériques. L'interface doit être installée à proximité immédiate de la logique de commande électronique de façon à garantir les connexions électriques entre les appareils ainsi que la protection des derniers selon le degré de sécurité requis. (FIG. 2)

La communication avec les appareils TACT et TACT CARD se réalise mediante el estándar RS485. Las conexiones se pueden realizar con cables de hasta 100 m de longitud.

De producirse problemas de comunicación se recomienda desplazar el jumper J3 en posición 1-2 (conexión de la resistencia de terminación) en los dispositivos situados en los extremos de las conexiones:

J3 pos. 1-2 = resistencia de terminación conectada.
J3 pos. 2-3 = resistencia de terminación no conectada (por defecto).

Ex:



Sur l'exemple ci-dessus, les cavaliers doivent être installés sur les dispositifs N°1 et N° 4 (TACT, TACT CARD, ou l'un de ces derniers peut être TACT DEC en fonction du type d'installation effectuée).

SELECTION FONCTIONNEMENT CONTACTS DE SORTIE

Le cavalier J1 permette de sélectionner le mode de fonctionnement des contacts de sortie.

Cavalier J1: sélection sortie commande relais NO - NC.

Pos. 1-2 = Sortie relais normalement fermée.

Pos. 2-3 = Sortie relais normalement ouverte (par défaut).

MODE DE FONCTIONNEMENT

L'interface TACT DEC permet de mémoriser jusqu'à 120 utilisateurs différents (entre transpondeurs gérés par TACT CARD et combinaisons numériques saisies sur le clavier via TACT). Elle permet en outre 4 modes de fonctionnement via sélection des dip-switch DP1 et DP2:



Switch DP1: sélection fonctionnement:

DIP 1 = OFF: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD en parallèle (par défaut).

DIP 1 = ON: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD Antipassback: une fois l'accès à un dispositif autorisé, tout nouvel accès à ce dernier ne pourra s'effectuer qu'au travers de l'un des autres dispositifs connectés et après avoir saisi son code d'accès.

Switch DP2: sélection commande sortie monostable.

DIP 2 = OFF: Commande sortie monostable (par défaut).

DIP 2 = ON: Mando salida Monoestable.

DIP 2 = ON: Mando salida Monoestable (par défaut).

DIP 2 = ON: Mando salida Bistable.

PROGRAMMATION

La programmation des codes associés au canal 1 s'effectue comme suit: appuyer sur SEL, la LED COD.1 commence à clignoter, approcher alors le transpondeur du lecteur de proximité TACT CARD ou saisir la combinaison correcte sur le clavier via TACT. Elle permet en outre 4 modes de fonctionnement via sélection des dip-switch DP1 et DP2:



Switch DP1: sélection fonctionnement:

DIP 1 = OFF: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD en parallèle (par défaut).

DIP 1 = ON: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD Antipassback: es decir que después de haber autorizado el acceso a un dispositivo, el acceso estará asegurado nuevamente en el mismo dispositivo únicamente después de haber pasado a través de otro dispositivo y haber dado su propio código de acceso.

Switch DP2: sélection commande sortie monoestable.

DIP 2 = OFF: Mando salida Monoestable (par defecto).

DIP 2 = ON: Mando salida Bistable.

PROGRAMMATION DES CODES MASTER

L'interface TACT DEC permet de mémoriser jusqu'à 10 codes (transpondeur ou combinaisons de touches) avec un fonctionnement de type Master. La programmation des codes Master associés au canal 1 s'effectue comme suit: appuyer sur SEL, la LED COD.1 commence à clignoter, approcher alors le transpondeur du lecteur de proximité TACT CARD ou saisir la combinaison correcte sur le clavier via TACT. Elle permet en outre 4 modes de fonctionnement via sélection des dip-switch DP1 et DP2:



Switch DP1: sélection fonctionnement:

DIP 1 = OFF: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD en parallèle (par défaut).

DIP 1 = ON: Fonctionnement dispositifs TACT et TACT CARD Antipassback: es decir que después de haber autorizado el acceso a un dispositivo, el acceso estará asegurado nuevamente en el mismo dispositivo únicamente después de haber pasado a través de otro dispositivo y haber dado su propio código de acceso.

Switch DP2: sélection commande sortie monoestable.

DIP 2 = OFF: Mando salida Monoestable (par defecto).

DIP 2 = ON: Mando salida Bistable.

FONCTIONNEMENT DES TRANSPONDEURS MASTER

La fonction du code Master est de désactiver la programmation au moyen de la touche SEL ; en effet, une fois un code Master inséré, l'entrée en programmation de l'interface n'est plus gérée par la touche SEL mais par l'envoi du code Master.

REINITIALISATION

En cas de nécessité de remplacer le récepteur dans sa configuration d'usine (sans aucun code mémorisé), maintenir la touche SEL enfoncée durant 5 secondes, toutes les DEL clignotent rapidement trois fois avant de s'éteindre. Si un code Master est inséré, la pression de la touche SEL est subordonnée à sa validation préalable au moyen du code Master.

REAJUSTE

Si fuera conveniente restablecer el receptor en la configuración de fábrica (es decir ningún código memorizado), presione el pulsador SEL de manera continua durante 5 segundos; todos los LED destellarán tres veces y se apagaran. Si se introdujera un código Master, la presión del pulsador SEL depende de la habilitación anterior mediante el código Master.

ESPAÑOL

INTERFAZ TACT DEC

La interfaz TACT DEC permite conectar al máx. 4 accesorios: lectores de proximidad TACT CARD (máx. 2) y select